2025/11/10 21:50 1/15 Hosea 11

# Hosea 11

Verses: | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12

# **Text**

# Hebrew

1	בְּי נַעַר יִשְׂרָאֵל וָאֹהֲבֶהוּ וּמִמִּצְרַיִם קּרָאתִי לִבְנֵי つָּבְיֹם בְּרָאתִי לִבְנֵי בְּיַבּיִים בְּרָאתִי לִבְנֵי
	פָּנִים כֵּן הָלְכַּוּ מִפְּנֵיהֶּם plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_big פָּנִים בָּן הָלְכָּוּ מִפְּנֵיהֶׁם
2	hebrew Meaning:
	* Face * Presence * Front or surface
	Noun. Masculine. Although it looks plural in form (ending in -ים-), it is almost always used as a singular in meaning - a type of plural of intensity or plural of form common in Hebrew for body parts that come in pairs or have multiple aspects. לַבְּעָלִים יְזַבֵּׁחוּ וְלַפְּסָלִים יְקַפֵּרוּן
3	וְאָנֹכֵי תִרְגַּלְתִּיֹ לְאֶפְּרַיִם קָחֶם עַל זְרְוֹעֹתֵיו וְלְאׁ יָדְעְוּ כֵּי רְפָאתִים
4	הָיָהplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigבְּחַבְלֵּי אָדֶם אֶמְשְׁכֵם בּּעֲבֹתַוֹת אַהֲבָּה וָאֶהְיֶה
	hebrew
	The word הָיָה means "to exist" or "to be" or "to become" or "to come into being" and occurs 3561 times in the Old Testament.
	This is the foundational verb of existence, identity, becoming and occurrence.
	* It is used in the creation narrative of Genesis 1, represented by the English words Genesis 1:3Exodus 3:12Ruth 1:1Isaiah 2:2 לָהֶם כִּמְרֵימֵי עִּל עַל לְחֵיהֶם וְאַט אֵלֶיו אוֹכְיל
	אָבֶץ אֶבֶץ plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigץ אָיָשׁוּבֹ אֶל אֶבֶץ
5	hebrew
	Meaning:
	* Earth (e.g. Genesis 1:1) or world * Land * Countries or country
	The word אֶכֶּר can designate the whole of planet earth, or the inhabitable world or the national territory or ground.
	When coupled with heavens (שָׁמֵיִם), the phrase indicates the entire created order.Genesis 12:1 מְצְבֵּיִים וְאֵשְׁוּר הַוּא מַלְכֵּוֹ כִּי מֵאֲגְוּ לָשְוּב
6	וְחָלֶה חֶׁרֶבֹ בְּעָרְיו וְכִלְתָה בַדָּיו וְאָכֵלָה מְמֹעֲצְוֹתֵיהֶם
7	ןעַמִּי תְלוּאֶים לִמְשְׁוּבָתֵי וְאֶל עַל ׁיִקְרָאֶׁהוּ יֻחַד לְאׁ יְרוֹמֵם

אֶידּ אֶתֶּנְדּ כְאַדְמָה אֲשִׂימְדּ בּּצְבאֹיֵם נֶהְפַּדּ עָלַיֹּ לִבְּי plugin-autotooltip\_\_default אֵידּ אֶתֶּנְדּ כְאַדְמָה אֲשִׂימְדּ בּּצְבאֹיֵם נֶהְפַּדּ עָלַיֹּ לִבְּי plugin-autotooltip bigב

hebrew

Meaning:

\* The heart \* Used figuratively for the feelings, the will and even the intellect \* The centre of anything

Noun, masculine (although conceptually neutral, being used for both men and women). Occurs nearly 600 times in the Old Testament.1 Samuel 25:37Genesis 6:5Exodus 8:151 Samuel 24:51 Samuel 16:7Jeremiah 17:9Deuteronomy 10:16Deuteronomy 6:5Deuteronomy 6:5Psalm 9:1 (NIV)(verse 2 in the Hebrew Bible)Deuteronomy 6:5Genesis 6:51 Samuel 1:13Psalm 95:10Deuteronomy 6:5... יַחַד נַבְּמֶרָנְ נְחִוּמֵיִ

קַבְּקרְבְּּךְ plugin-autotooltip\_default pluginautotooltip\_big אָעֱשֶׂהֹ חֲרָוֹן אַפִּׁי לְאֹ אָשֶׁוּבּ לְשַּׁחֵת אֶפְרֵיִם כֵּי אֵל אֵנֹכִי וְלֹא אִישׁ בְּקּרְבְּּךְ autotooltip\_big

hebrew

Meaning

) Incanin

\* Midst \* Among \* Within \* Inwardly \* The centre, whether literal, figurative or adverbial

Masculine noun, Occurs over 250 times in the Old Testament.

From the root קרב, meaning "to come near, approach." So קֶּרֶב is a noun form built from the verb Exodus 17:7Psalm 103:1 קַלְוֹשׁ וְלָאׁ אָבִוֹא בָּעֵיר

יהוֹהplugin-autotooltip \_default plugin-autotooltip biqאַחֲבֵי יְהֹנֶה

hebrew

Meaning

\* Yahweh - God's personal name

lt is not a generic term for "god", but rather the word הָּהְּ (YHWH) is the name by which God uniquely identifies himself in the Old Testament.

First appearing in Genesis 2:4, it occurs over 6,000 times in the Old Testament.Exodus 3:14Deuteronomy 6:4Psalm 23:1Romans 10:13Joel 2:32Exodus 20:7Psalm 18:1Exodus 15:3Psalm 8:1Genesis 2:41 Samuel 1:3Judges 6:24Genesis 22:14Jeremiah 23:6 יֵלְכָּוּ כָּאַרְיֵה יִשְׁאֵג כִּי הָוּא יִשְׁאַג מָי הָוּא יִשְׁאַג מָי

https://groveserver.com/bible/

2025/11/10 21:50 3/15 Hosea 11

אָבץ plugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigץיֵחֵרְדָוּ כִּצְפּוֹר מִמְּצְרִַּיִם וּכִיוֹנֶה מֵאֵבֵץ

hebrew

Meaning:

\* Earth (e.g. Genesis 1:1) or world \* Land \* Countries or country

The word אֶרֶץ can designate the whole of planet earth, or the inhabitable world or the national territory or ground.

When coupled with heavens (שָׁמֵיִם), the phrase indicates the entire created order.Genesis 12:1 איר וְהוֹשַׁבְתֵּים עַל בָּתֵיהֶם נְאָם יְהֵוֶה plugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_big.

hebrew

Meaning

\* Yahweh - God's personal name

It is not a generic term for "god", but rather the word יְהוָה (YHWH) is the name by which God uniquely identifies himself in the Old Testament.

First appearing in Genesis 2:4, it occurs over 6,000 times in the Old Testament.Exodus 3:14Deuteronomy 6:4Psalm 23:1Romans 10:13Joel 2:32Exodus 20:7Psalm 18:1Exodus 15:3Psalm 8:1Genesis 2:41 Samuel 1:3Judges 6:24Genesis 22:14Jeremiah 23:6

12

### **ESV**

- 1 When Israel was a child, I loved him, and out of Egypt I called my son.
- The more they were called, the more they went away; they kept sacrificing to the Baals and burning offerings to idols.
- Yet it was I who taught Ephraim to walk; I took them up by their arms, but they did not know that I healed them.
- I led them with cords of kindness, with the bands of love, and I became to them as one who eases the yoke on their jaws, and I bent down to them and fed them.
- They shall not return to the land of Egypt, but Assyria shall be their king, because they have refused to return to me.
- The sword shall rage against their cities, consume the bars of their gates, and devour them because of their own counsels.
- My people are bent on turning away from me, and though they call out to the Most High, he shall not raise them up at all.
- How can I give you up, O Ephraim? How can I hand you over, O Israel? How can I make you like Admah? How can I treat you like Zeboiim? My heart recoils within me; my compassion grows warm and tender.
- 9 I will not execute my burning anger; I will not again destroy Ephraim; for I am God and not a man, the Holy One in your midst, and I will not come in wrath.
- They shall go after the LORD; he will roar like a lion; when he roars, his children shall come trembling from the west;
- they shall come trembling like birds from Egypt, and like doves from the land of Assyria, and I will return them to their homes, declares the LORD.

Ephraim has surrounded me with lies, and the house of Israel with deceit, but Judah still walks with God and is faithful to the Holy One.

#### NIV

- 1 "When Israel was a child, I loved him, and out of Egypt I called my son.
- But the more I called Israel, the further they went from me. They sacrificed to the Baals and they burned incense to images.
- It was I who taught Ephraim to walk, taking them by the arms; but they did not realize it was I who healed them.
- I led them with cords of human kindness, with ties of love; I lifted the yoke from their neck and bent down to feed them.
- 5 | "Will they not return to Egypt and will not Assyria rule over them because they refuse to repent?
- 6 Swords will flash in their cities, will destroy the bars of their gates and put an end to their plans.
- My people are determined to turn from me. Even if they call to the Most High, he will by no means exalt them.
- "How can I give you up, Ephraim? How can I hand you over, Israel? How can I treat you like Admah? How can I make you like Zeboiim? My heart is changed within me; all my compassion is aroused.
- I will not carry out my fierce anger, nor will I turn and devastate Ephraim. For I am God, and not man- the Holy One among you. I will not come in wrath.
- They will follow the LORD; he will roar like a lion. When he roars, his children will come trembling from the west.
- They will come trembling like birds from Egypt, like doves from Assyria. I will settle them in their homes," declares the LORD.
- Ephraim has surrounded me with lies, the house of Israel with deceit. And Judah is unruly against God, even against the faithful Holy One.

#### NLT

- 1 "When Israel was a child, I loved him, and I called my son out of Egypt.
- But the more I called to him, the farther he moved from me, offering sacrifices to the images of Baal and burning incense to idols.
- I myself taught Israel how to walk, leading him along by the hand. But he doesn't know or even care that it was I who took care of him.
- I led Israel along with my ropes of kindness and love. I lifted the yoke from his neck, and I myself stooped to feed him.
- 5 "But since my people refuse to return to me, they will return to Egypt and will be forced to serve Assyria.
- 6 War will swirl through their cities; their enemies will crash through their gates. They will destroy them, trapping them in their own evil plans.
- For my people are determined to desert me. They call me the Most High, but they don't truly honor me.
- 8 "Oh, how can I give you up, Israel? How can I let you go? How can I destroy you like Admah or demolish you like Zeboiim? My heart is torn within me, and my compassion overflows.
- No, I will not unleash my fierce anger. I will not completely destroy Israel, for I am God and not a mere mortal. I am the Holy One living among you, and I will not come to destroy.
- For someday the people will follow me. I, the LORD, will roar like a lion. And when I roar, my people will return trembling from the west.
- Like a flock of birds, they will come from Egypt. Trembling like doves, they will return from Assyria. And I will bring them home again," says the LORD.

2025/11/10 21:50 5/15 Hosea 11

12 Israel surrounds me with lies and deceit, but Judah still obeys God and is faithful to the Holy One.

#### LXX

```
διότι νήπιος Ισραηλ καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί
Meaning
* And * Also * Both * Even * Too * So
s a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἐγὼ ἡγάπησα αὐτὸνplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός
Meaning
* He, she, it * Himself, herself, itself * Same
Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.
Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί
greek
* And * Also * Both * Even * Too * So
ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" έξ Αἰγύπτου μετεκάλεσα τὰρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_default
greek
Meaning
* The
The definite article
Forms
Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ τέκνα αὐτοῦplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός
greek
Meaning
* He, she, it * Himself, herself, itself * Same
Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.
Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English)
 αθώς μετεκάλεσα αὐτούςplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigαὐτός
greek
Meaning
* He, she, it * Himself, herself, itself * Same
Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.
Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) οὕτως ἀπώχοντο ἐκ προσώπου μου αὐτοἰρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_default
greek
Meaning
* He, she, it * Himself, herself, itself * Same
Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.
Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) τοῖςplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigō, ἡ, τό
greek
* The
The definite article
Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ Βααλιμ ἔθυον καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί
greek
* And * Also * Both * Even * Too * So
ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" τοῖςplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò, ἡ, τό
greek
Meaning:
* The
The definite article
Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ γλυπτοῖς ἑθυμίων
```

καὶplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigκαί greek Meaning \* And \* Also \* Both \* Even \* Too \* So ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" έγὼ συνεπόδισα τὸνρlugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigó, ή, τό greek Meaning \* The The definite article. Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῇ Εφραιμ ἀνέλαβον αὐτὸνρlugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigαὐτός greek Meaning \* He, she, it \* Himself, herself, itself \* Same Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament. Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) ἐπὶ τὸνρlugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigò, ἡ, τό areek Meaning: \* The The definite article. Forms |Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ βραχίονά μου καλplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigκαί areek Meaning \* And \* Also \* Both \* Even \* Too \* So s a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" οὐκ ἔγνωσαν ὅτι ἵαμαι αὐτούς plugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigαὐτός greek

Meaning

\* He, she, it \* Himself, herself, itself \* Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English)

2025/11/10 21:50 7/15 Hosea 11

ένplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigέν Preposition meaning "in". διαφθορᾶ ἀνθρώπων ἐξέτεινα αὐτοὺςplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigαὐτός greek Meaning \* He, she, it \* Himself, herself, itself \* Same Personal pronoun (reflexive), Occurs more than 5,000 times in the New Testament. Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) évplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigév greek Preposition meaning "in". δεσμοῖς ἀγαπήσεώς μου καὶplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigκαί greek Meaning \* And \* Also \* Both \* Even \* Too \* So s a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἔσομαιρlugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigεiμί greek είμί is the first person singular verb for "to be" (εἶναι [the infinitive form] = "to be"). It an irregular verb, and, like English, changes significantly between person and tense. For example είμί is the word for am and ἦν is the word for was, e.g. αὐτοῖς plugin-autotooltip default plugingreek Meaning \* He, she, it \* Himself, herself, itself \* Same Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament. Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) ὡς ῥαπίζων ἄνθρωπος ἐπὶ τὰςplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigò, ἡ, τό greek Meaning \* The The definite article. Forms Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ σιαγόνας αὐτοῦplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigαὐτός areek \* He, she, it \* Himself, herself, itself \* Same Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament. Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) καὶριμαίη-autotooltip default plugin-autotooltip bigκαί greek Meaning \* And \* Also \* Both \* Even \* Too \* So ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἐπιβλέψομαι πρὸςplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigπρός greek Meaning \* To or towards \* Pertaining to (genitive case) \* Near to (dative case) \* According to \* About Preposition, Occurs 703 times in the New Testament. πρός is a common preposition in Koine Greek that carries different meanings. It most frequently takes the accusative case, but at times it takes the genitive or dative cases, giving it a different meaning again. At its core, it usually describes movement or relationship toward someone or something, whether physical, s... αὐτόνρlugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigαὐτός greek Meaning \* He, she, it \* Himself, herself, itself \* Same Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament. Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) δυνήσομαι αὐτῷρlugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigαὐτός greek Meaning \* He, she, it \* Himself, herself, itself \* Same Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English)

κατώκησεν Εφραιμ ἐνplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigἐν greek

Preposition meaning "in". Aἰγύπτω καὶplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigκαί

greek

Meaning

\* And \* Also \* Both \* Even \* Too \* So

ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" Ασσουρ αὐτὸς plugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigαὐτός

greek

5 Meaning

\* He, she, it \* Himself, herself, itself \* Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) βασιλεὺς αὐτοῦplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigαὐτός

greek

Meaning

\* He, she, it \* Himself, herself, itself \* Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) ὅτι οὐκ ἡθέλησεν ἐπιστρέψαι

2025/11/10 21:50 9/15 Hosea 11

καὶplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigκαί greek Meaning \* And \* Also \* Both \* Even \* Too \* So s a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἠοθένησεν ῥομφαία ἐνρlugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_default greek Preposition meaning "in". ταῖςplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigó, ἡ, τό greek Meaning: \* The The definite article. Forms Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ πόλεσιν αὐτοῦplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigαὐτός greek Meaning \* He, she, it \* Himself, herself, itself \* Same Personal pronoun (reflexive), Occurs more than 5,000 times in the New Testament. Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) καὶριμαία-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigκαί greek Meaning \* And \* Also \* Both \* Even \* Too \* So ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" κατέπαυσεν ἐνρlugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigἐν areek Preposition meaning "in". ταῖςplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigó, ἡ, τό greek Meaning \* The The definite article. Forms Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ χεροίν αὐτοῦplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigαὐτός greek Meaning \* He, she, it \* Himself, herself, itself \* Same Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament. Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) καιρισμα-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigκαί greek Meaning \* And \* Also \* Both \* Even \* Too \* So s a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" φάγονται ἐκ τῶνρlugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigò, ἡ, τό greek Meaning: \* The The definite article. Forms Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ διαβουλίων αὐτῶνρlugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigαὐτός greek Meaning \* He, she, it \* Himself, herself, itself \* Same Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament. Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English)

```
καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί
greek
Meaning
* And * Also * Both * Even * Too * So
ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ὁplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigό, ή, τό
greek
Meaning
* The
The definite article
Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ λαὸς αὐτοῦplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός
greek
Meaning
* He, she, it * Himself, herself, itself * Same
Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.
Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) ἐπικρεμάμενος ἐκ τῆςplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò, ἡ, τό
areek
Meaning:
* The
The definite article.
Forms
Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ κατοικίας αὐτοῦplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός
areek
Meaning
* He, she, it * Himself, herself, itself * Same
Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.
Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί
greek
Meaning
* And * Also * Both * Even * Too * So
ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" όρlugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigό, ή, τό
greek
Meaning:
* The
The definite article.
Forms
Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ θεὸς plugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigθεὸς
greek
Masculine noun meaning:
* A god or goddess * God ἐπὶ τὰplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigo, ἡ, το
greek
Meaning
* The
The definite article.
Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ τ(μια αὐτοῦplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός
greek
Meaning
* He, she, it * Himself, herself, itself * Same
Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.
Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) θυμωθήσεται καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί
greek
Meaning
* And * Also * Both * Even * Too * So
ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" οὐ μὴ ὑψώση αὐτόνplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός
greek
Meaning
* He. she. it * Himself, herself, itself * Same
Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.
Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English)
```

2025/11/10 21:50 11/15 Hosea 11

τί σε διαθῶ Εφραιμ ὑπερασπιῶ σου Ισραηλ τί σε διαθῶ ὡς Αδαμα θήσομαί σε καὶplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigκαί greek Meaning \* And \* Also \* Both \* Even \* Too \* So ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ώς Σεβωιμ μετεστράφη ήplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_default greek Meaning: \* The The definite article. Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ καρδία μου ἐνplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigἐν Preposition meaning "in".  $\tau \tilde{\psi}$  plugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigó,  $\dot{\eta}$ ,  $\tau \acute{o}$ Meaning: \* The The definite article. |Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ αὐτῷplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigαὐτός greek Meaning \* He, she, it \* Himself, herself, itself \* Same Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament. Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) συνεταράχθη ἡplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigò, ἡ, τό greek Meaning: \* The The definite article. Forms Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ μεταμέλειά μου

```
οὐ μὴ ποιήσωplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigποιέω
 * To do * To make
This verb - to do or make - is used in connection with a large range of activities including creation, covenant formation, obedience, miracles, sin and worship.
Verb forms
Present tense Person Greek Form κατὰ τὴνplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigó, ἡ, τό
areek
Meaning:
* The
The definite article
Forms
Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῇ ὀργὴν τοῦplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigὀ, ἡ, τό
greek
Meaning
 * The
The definite article
Forms
Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ θυμοῦ μου οὑ μὴ ἐγκαταλίπω τοῦplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_dejo, ἡ, τό
greek
Meaning:
* The
The definite article
Forms
Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ ἐξαλειφθῆναι τὸνplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò, ἡ, τό
greek
Meaning
 * The
The definite article.
Forms
Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ Εφραιμ διότι θεὸςplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigθεὸς
greek
Masculine noun meaning:
* A god or goddess * God ἐγώ εἰμιρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigεἰμί
greek
εἰμί is the first person singular verb for "to be" (εἶναι [the infinitive form] = "to be").
lt an irregular verb, and, like English, changes significantly between person and tense. For example εἰμί is the word for am and ἦν is the word for was, e.g. καἰρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί
greek
Meaning
 * And * Also * Both * Even * Too * So
ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" οὐκ ἄνθρωπος ἐνρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigἐν
greek
Preposition meaning "in". σοὶ ἄγιος καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί
greek
Meaning
* And * Also * Both * Even * Too * So
ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" οὐκ εἰσελεύσομαι εἰς πόλιν
οπίσω κυρίου πορεύσομαι ώς λέων ἐρεύξεται ὅτι αὐτὸςplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός
greek
Meaning
* He, she, it * Himself, herself, itself * Same
Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.
Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) ὑρύσεται καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί
greek
Meaning
 * And * Also * Both * Even * Too * So
```

ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἐκστήσονται τέκνα ὑδάτων

2025/11/10 21:50 13/15 Hosea 11

καὶplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigκαί greek Meaning \* And \* Also \* Both \* Even \* Too \* So s a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἐκστήσονται ὡς ὄρνεον ἐξ Αἰγύπτου καὶρlugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_default greek Meaning \* And \* Also \* Both \* Even \* Too \* So ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ὡς περιστερὰ ἐκ γῆςρlugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigyῆ \* Soil or ground (e.g. Matthew 13:5) \* Land (e.g. Luke 4:5) \* Country \* Earth (e.g. Matthew 5:5) Feminine noun. Connected to the English words "ground", "geometry" and "geology". It occurs throughout the LXX and the New Testament (approximately 250 times in the New Testament) and its meaning varies subtly on context, for example, in the LXX:Genesis 1:1Genesis 2:7Genesis 12:1 Άσσυρίων καὶplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigκαί greek Meaning \* And \* Also \* Both \* Even \* Too \* So 11 s a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἀποκαταστήσω αὐτοὺςplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigαὐτός greek Meaning \* He, she, it \* Himself, herself, itself \* Same Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament. Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) εἰς τοὺς plugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigό, ἡ, τό greek Meaning: \* The The definite article. Forms Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ οἶκους αὐτῶνplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigαὐτός greek \* He, she, it \* Himself, herself, itself \* Same Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) λέγει κύριος

ἐκύκλωσέν με ἐνplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigἐν Preposition meaning "in". ψεύδει Εφραιμ καlplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigκαί Meaning \* And \* Also \* Both \* Even \* Too \* So Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" evplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigev Preposition meaning "in". ἀσεβείαις οἶκος Ισραηλ καὶplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigκαί greek Meaning \* And \* Also \* Both \* Even \* Too \* So ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" Ιουδα νῦν ἔγνω αὐτοὺς plugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigαὐτός Meaning \* He, she, it \* Himself, herself, itself \* Same Personal pronoun (reflexive), Occurs more than 5,000 times in the New Testament. Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) oplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigo, ή, τό areek Meaning \* The The definite article Forms Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ θεόςplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigθεὸς greek Masculine noun meaning \* A god or goddess \* God καὶplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigκαί greek Meaning \* And \* Also \* Both \* Even \* Too \* So Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" λαὸς ἄγιος κεκλήσεται θεοῦρlugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigθεὸς Masculine noun meaning: \* A god or goddess \* God

## KJV

- 1 When Israel was a child, then I loved him, and called my son out of Egypt.
- As they called them, so they went from them: they sacrificed unto Baalim, and burned incense to graven images.
- 3 | I taught Ephraim also to go, taking them by their arms; but they knew not that I healed them.
- I drew them with cords of a man, with bands of love: and I was to them as they that take off the yoke on their jaws, and I laid meat unto them.
- He shall not return into the land of Egypt, but the Assyrian shall be his king, because they refused to return.
- And the sword shall abide on his cities, and shall consume his branches, and devour them, because of their own counsels.
- And my people are bent to backsliding from me: though they called them to the most High, none at all would exalt him.
- How shall I give thee up, Ephraim? how shall I deliver thee, Israel? how shall I make thee as Admah? how shall I set thee as Zeboim? mine heart is turned within me, my repentings are kindled together.
- I will not execute the fierceness of mine anger, I will not return to destroy Ephraim: for I am God, and not man; the Holy One in the midst of thee: and I will not enter into the city.
- They shall walk after the LORD: he shall roar like a lion: when he shall roar, then the children shall tremble from the west.

2025/11/10 21:50 15/15 Hosea 11

They shall tremble as a bird out of Egypt, and as a dove out of the land of Assyria: and I will place them in their houses, saith the LORD.

Ephraim compasseth me about with lies, and the house of Israel with deceit: but Judah yet ruleth with God, and is faithful with the saints.

Hosea 10 ← Hosea 11 → Hosea 12

Return to: Home Page → Christianity → Bible → Old Testament → Hosea

From:

https://groveserver.com/bible/ - BibleWiki

Permanent link:

https://groveserver.com/bible/doku.php?id=hosea\_11

Last update: 2025/08/14 06:15

